

Howard,	Martin (Timmins),	Pepin,	Tremblay
Hymmen,	Mather,	Peters,	(Matapédia-
Jamieson,	Matheson,	Pilon,	Matane),
Jorgenson,	Morison,	Reid,	Tremblay (Richelieu-
Knowles,	Munro,	Rideout (M ^{me}),	Verchères),
Laflamme,	Nasserden,	Rochon,	Trudeau,
LaMarsh (M ^{lle}),	Neveu,	Roxburgh,	Turner,
Lefebvre,	Nicholson,	Saltsman,	Wahn,
Legault,	Nowlan,	Sauvé,	Walker,
Lewis,	Nugent,	Sherman,	Watson
MacDonald (Prince),	Orlikow,	Stafford,	(Châteauguay-
MacEachen,	Otto,	Stanfield,	Huntingdon-
McIlraith,	Ouellet,	Stewart,	Laprairie),
McWilliam,	Pearson,	Tardif,	Whelan,
Marchand,	Pennell,	Teillet,	Winch,
Martin (Essex-Est),			Yanakis—105.

CONTRE

Messieurs

Alkenbrack,	Gundlock,	Loiselle,	Rinfret,
Asselin (Charlevoix),	Harkness,	MacEwan,	Rynard,
Bell (Saint-	Horner (Acadia),	MacInnis,	Scott (Victoria
Jean-Albert),	Horner	MacLean (Queens),	(Ont)),
Bower,	(The Battlefords),	MacRae,	Simard,
Brand,	Irvine,	McCleave,	Simpson,
Caouette,	Johnston,	McIntosh,	Smallwood,
Caston,	Keys,	McKinley,	Smith,
Churchill,	Kindt,	McLelland,	Southam,
Clancy,	Korchinski,	Madill,	Starr,
Code,	Laing,	Matte,	Stefanson,
Comtois,	Lambert,	Monteith,	Thomas
Cowan,	Langlois	Moore,	(Maisonneuve-
Crouse,	(Chicoutimi),	More,	Rosemont),
Danforth,	Laniel,	Muir (Cap-Breton-	Thomas (Mid-
Dionne,	Latulippe,	Nord et Victoria),	dlesex-Ouest),
Duquet,	Leblanc (Laurier),	Patterson,	Webb,
Fane,	LeBlanc (Rimouski),	Pugh,	Woolliams—70.
Gauthier,	Lessard,	Racine,	
Godin,	Lind,	Rapp,	

En conséquence, ledit bill est lu une troisième fois et adopté.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture du Bill C-185, Loi modifiant la Loi sur les juges.

M. Trudeau, appuyé par M. Pennell, propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois.

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence ledit bill est lu une deuxième fois, étudié en comité plénier et rapporté sans amendement.

Du consentement unanime, ledit bill est lu une troisième fois et adopté.